



ST. JOSAPHAT УКРАЇНЬСЬКА КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH СВ. ЙОСАФАТА

26401 ST. JOSAPHAT DRIVE • WARREN, MI 48091

Rectory & Office: 586-755-1740

Email: stjucch@aol.com • www.stjoschurch.com

Parish Centre: 586-758-7711

Email: stjosphathall@aol.com • www.stjosphatbanquets.com

Pastor: Fr. Emilian Dorosh, OSBM

Cell: 516-650-3615 Email: emilianeuropeusa@gmail.com

Assistant: Fr. Roman Hykavy, OSBM

Cell: 313-610-1764 Email: rhykavy@aol.com

Office Hours: Monday – Friday 9:00a.m. – 2:00p.m.

Schedule of Divine Liturgies

Sundays: 8:00 a.m., (Ukr.) 10:00a.m. (Ukr.) & 12 noon (Eng.)

Weekdays: 8:00a.m. (Ukr.) **Saturday:** 8:00a.m. (Ukr.); 4:00p.m. (Eng.)

Holy Days & Obligatory Feasts: 9:00a.m. (Ukr.) and 7:00p.m. (Eng.) **Confessions** - During Liturgies

VOL. 62 / NO. 04 • THIRTY-FIRST SUNDAY AFTER PENTECOST • JANUARY 26, 2025

42. Can the demons read our thoughts?

No. This is one power they do not possess. However, they are extremely intelligent — far more intelligent than we are — and can intuit a great deal simply by watching us. If our eyes linger on women as they walk past us, the demons will realize that we are especially susceptible to lust. This is why it's important to constantly guard our every thought and smallest action.

p. 38 from the book *The Pope's Exorcist*
(101 questions about Fr. Gabriele Amorth)



42. Чи можуть демони читати наші думки?

Ні. Саме такої влади вони не мають. Однак вони надзвичайно розумні — набагато розумніші за нас — і багато чого знають про нас з інтуїції, просто спостерігаючи за нами. Якщо наші очі зупиняться на жінках, які проходять повз нас, демони зрозуміють, що ми особливо вразливі до похоті. Ось чому важливо постійно стежити за кожною своєю думкою і найменшим вчинком.

Ст. 38 з книги «The Pope's Exorcist»
(101-не питання про о. Габріеля Аморт)

43. What is the difference between demonic possession and demonic oppression?

Vexation is a purely external attack. The demon may cause strange phenomena in a person's house, physically wound them, cause inexplicable illness, or cause obstacles in their professional or personal relationships. One may hear voices or experience visions. Some victims of oppression, such as Padre Pio and John Vianney, were physically thrown around rooms, bludgeoned, and smeared with feces. Obsession is an interior attack, in which the demon begins to assault his victim's mind. He may cause the person to become fixated on a single mental image, or he may implant feelings of depression or anger. In the worst cases, there is an inexplicable, pathological aversion to prayer and sacred objects. Possession occurs when a demon physically takes up residence in one's body. There is a loss of consciousness, so the victim is not morally responsible for any deeds carried out by the demon inhabiting his body.

p. 38-39 from the book *The Pope's Exorcist*
(101 questions about Fr. Gabriele Amorth)

43. Яка різниця між демонічною одержимістю та демонічним гнобленням?

Роздратування – це суто зовнішній напад. Демон може викликати дивні явища в будинку людини, фізично поранити її, викликати незрозумілу хворобу або викликати перешкоди в її професійних чи особистих стосунках. Можна почути голоси або відчуття видіння. Деяких жертв гноблення, таких як Падре Піо та Джон Віаней, дияволи фізично кидали по кімнатах, били та вимашували фекаліями. Одержимість – це внутрішня атака, під час якої демон починає атакувати розум жертви. Він може змусити людину зосередитися на одному уявному образі або може насадити почуття депресії чи гніву. У гіршому випадку виникає незрозуміла, патологічна огида до молитви та посвячених речей. Одержимість виникає, коли демон фізично поселяється в тілі людини. Відбувається втрата свідомості, тому жертва не несе моральної відповідальності за будь-які вчинки демона, що вселився в її тіло.

Ст. 38-39 з книги «The Pope's Exorcist»
(101-не питання про о. Габріеля Аморт)

LITURGIES FOR THE WEEK**Sunday, January 26, 2025***(Pr.Bk. pg. 222, 425)(Mon. cr. 216, 412)***Thirty-first Sunday After Pentecost***1 Tm: 1: 15-17; Lk 18: 35-43*(UKR) 8:00 #124 + **Charles Jacks** — E. & O. Bej & Family(UKR) 10:00 — **For The Parish**(ENG) 12:00 #125 + **All Deceased Family Members**

— L. Haidukewych

Monday, January 27, 2025*Relics of St. John Chrys.*8:00 #166 Health & God's blessings for **Stefania, Maria & Family**#168 Health & God's blessings for **Ivan & Family****Tuesday, January 28, 2025***Ven. Ephrem*8:00 #17 + **John D. Nakalsky & David Barna** — Carol#172 + **Ihor Stojalowsky (50 yrs)** — Family**Wednesday, January 29, 2025***Relics of Ignatius*8:00 #122 + **Vasyl** — Family#121 + **Jaroslav Berezowsky** — M. Holian**Thursday, January 30, 2025***Three Hierarches*8:00 #167 Health & God's blessings for **Oleksandra & Family**#169 Health & God's blessings for **Hanna & Family****Friday, January 31, 2025***Cyrus & John*8:00 #77 Health & God's blessings for Happy Birthday **Helen Turner & Roma R.** — Weliczko Family#170 Health & God's blessings for **Anna, Maria & Family****Saturday, February 01, 2025***Mrt Tryphon*8:00 — **For All The Deceased**

3:30pm *Rosary (OLPH Sodality)

4:00pm #24 + **Antonina & Wasyl Slobodian**

— Mordowanec Family

Sunday, February 02, 2025*(Pr.Bk. pg. 222, 426)(Mon. cr. 216, 414)***Sunday of Zacchaeus***1 Tm 4: 9-15; Lk 19: 1-10*(UKR) 8:00 #54 + **Maria Striltschuk** — Family(UKR) 10:00 — **For The Parish**(ENG) 12:00 #176 Health & God's blessings for **Marta, Yurko & Family****Baptisms and Confirmations** - please contact Fr. Emilian.**Weddings** — make an appointment with the Pastor, at least 6 months ahead.**Holy Communion Class Registration and New Parishioner Registration** or updates - please contact the church office.**Altar Cleaning** – Karen Holowchak & Rosemary Dyell**Meetings / Сходини****O.L.P.H. Sodality** – Wednesday, Feb. 12th, 2025- 11:00a.m. Rosary followed by a meeting.**St. Josaphat Knights of Columbus #8441** will hold their meeting on Monday, February 17, 2025 - 7:30pm.**Please Pray** Fr. Bernard Panczuk, OSBM**For The Sick** Nicholas Allen, Oksana Bartovalvy, John Binkowski, Chuck, Barbara Coleman, Alex Gyba, Kathy Hanson, Eugene Iwasiuk, Steven Kalil, Suzanne Kotas, Kimberly Kucel, Alexa Massad, John Ondusky, Eleanore Orlikowski, Maria Pivtorak, Karen Sheffer, Patricia Zwierzycki, Michael Tereck Jr., Mark Tyro, Lance Woodliff**- All our elderly parishioners and parishioners that are ill, in nursing homes and home bound. Also for all men & women in Military Duty.***За старших і хворих парафіян котрі не можуть приходити до церкви. А також за наших вояків.**Please notify us of any updates to the list. Thank you!***Baptism****Sophia Wilk** daughter of James Wilk and Adriana Stebens was baptized in our church on Sunday, January 19, 2025.**God Bless Her and Mnohaya Lita!****Congratulations!****Roman Terletskyi and Khrystyna Bila** have entered into the Bond of Holy Matrimony in our church on Saturday, January 18, 2025.**God Bless You and Mnohaya Lita!****We are asking for any donations you can make.****Просимо Вашої помочі.****St Josaphat Church Roof Repair**

\$15 Nestor & Christine Kropelnyckyj

\$20 Ronald & Mildred Stachowski

\$25 Gary & Christine Stebens

\$40 No Name

\$100 Alexander & Irene Maritzczak

St Nicholas Eparchy in Chicago

\$350 Share 2024

\$305 Capital Campaign (2024)

\$258 Capital Campaign (2023)

*Thank you for your generous donations!**Дякуємо за Ваші щедрі пожертви.***Join our Tuesday Night Faith Formation group**

Tuesdays at 7:30pm (in the St. Josaphat classroom)

Season 4 — The Chosen, which follows Jesus and his disciples in scenes from the Bible.

*Or join us virtually on Zoom**Link: <https://us02web.zoom.us/j/4809362529>***Молімся за мир і кращу долю Америки і України.****Please pray for peace in United States and in Ukraine.**



St. Josaphat Ukrainian Catholic Church

26401 St. Josaphat Drive Warren, Michigan 48091
Tel. (586) 755-1740 ~ E-mail: stjucch@aol.com ~ www.stjoschurch.com



New Parishioner Registration Form Дані про нових членів парафії

Please return the completed form to the church office in a envelope marked "office" and drop it into the collection basket or mail it to the office.

Просимо Вас заповнити нижче подану анкету і передати її до церковного бюро. Крім цього, ми передамо Вам церковні конверти*, у які Ви повинні вкладати Ваші тижневі пожертви та датки.

Last Name / Прізвище: _____

First Name / Ім'я: _____

Date of Birth / Дата народження: _____

Spouse / Чоловік / Дружина:

Last Name / Прізвище: _____

First Name / Ім'я: _____

Date of Birth / Дата народження: _____

Address / Адреса: _____

City / Місто: _____ State / Штат: _____ Zip / Індекс: _____

Phone # / Дом. Тел: (_____) _____ - _____ Cell # / Моб. Тел: (_____) _____ - _____

Email / Е-адреса: _____

Children / Діти:

Last Name / Прізвище: _____ First Name / Ім'я: _____

Date of Birth / Дата народження: _____

Last Name / Прізвище: _____ First Name / Ім'я: _____

Date of Birth / Дата народження: _____

* *Would you like to have church envelopes? Чи потрібно Вам церковні конверти? Yes / так _____ No / ні _____*

DARYA
TIVORONOVYCH

ROMAN
POKROVSKY

YURIY
VYSOTSKY

OLEG
MOSKALENKO



Magda

*Will you always
be there for me?*

режисер ОЛЕКСАНДР КОБЗАРЕНКО, продюсер СЕРГЕЙ ГРУТКО, сценарій СЕРГЕЙ САТ-БОНІВАР, оператор ОЛЕКСАНДРА ВИТІАЗІЄВА, музика ОЛЕНА МОРЕНЦОВА-ШУЛЬК.
в ролях ОЛЕКСАНДРА ІЛІЄВСЬКА, ОЛЕНА АРТЕМОВА, ОЛГА ДЮМА, ДІМІТРО БАРАН, МАРІЯ МЕРУ, ОЛГА ДУБРОВСЬКА,
ОЛІВІЯ ЛІЛІАНА, Юлія Антонович Третяков, Олександр Сосалський, Юрій Чашковський,
ROMAN DEBICA, ARTEM STICHENKO, ДІМІТРО ІВАНЧЕНКО



СПОНСОРІ ПОКАЗУ

SOKOLYA UKRAINIAN
BOOKS

ST. JOSAPHAT BANQUET CENTRE
26440 RYAN RD, WARREN

25 СІЧНЯ
5 PM

КВИТКИ ЗА ТЕЛЕФОНАМИ:

[313] 478 7216 - ЛЕСЯ

[586] 565 1501 - ЯРОСЛАВА

[313] 247 5885 - МАРІЯ

ВАРТІСТЬ КВИТКА: \$30

ВСЕ ДЛЯ ЗСУ!!!

НА 100% КОШТІВ БУДУТЬ ЗАКУПЛЕНІ
НЕОБХІДНІ ДЛЯ ЗСУ РІЧІ





IMMACULATE CONCEPTION CATHOLIC SCHOOLS OPEN HOUSE

JANUARY 26, 2025 12:00pm-3:00pm



PRESCHOOL, GR. K-8

From Preschool and Kindergarten thru Gr. 8, IC offers students and families a second home to grow in faith and education.

VISIT OUR CLASSROOMS, MEET OUR TEACHERS

Stop in to see our modern campus, tour our spacious classrooms, and meet our certified, professional teachers. Set on 17 lush acres in Warren, our campus gives students opportunities to grow in body and mind.

AN INDEPENDENT CATHOLIC SCHOOL

IC Schools is an independent Catholic School registered with the Archdiocese of Detroit. We've been preparing students from Southeast Michigan to think critically and act compassionately since 1936.

29500 WESTBROOK AVENUE WARREN, MI 48092
586.574.2480 WWW.ICSCHOOLSWARREN.ORG



УКРАЇНСЬКА КАТОЛИЦЬКА ШКОЛА
НЕПОРОЧНОГО ЗАЧАТТЯ

ДЕНЬ ВІДКРИТИХ ДВЕРЕЙ

26 СІЧНЯ 2025р. 12:00год.- 15:00год.



ДОШКІЛЬНІ КЛАСИ, САДОЧОК ДО 8 КЛАСИ

Від дошкілля до 8 класу наша школа пропонує студентам та їх сім'ям другий дім для зростання у вірі та освіті.

ВІДВІДАЙТЕ НАШІ КЛАСИ, ПОЗНАЙОМТЕСЯ З НАШИМИ ВЧИТЕЛЯМИ

Реєструйтесь та знайомтесь з нашим сучасним шкільним оточенням, просторими класами, сертифікованими та професійними викладачами. Наш заклад розташований на розкішній площі у Ворені, всередині ж школи панують духовний ріст та можливість якісної освіти.



НЕЗАЛЕЖНА КАТОЛИЦЬКА ШКОЛА

Українська Школа Непорочного Зачаття - це незалежна католицька школа, зареєстрована в Архиепархії Детройта. Ми виховуємо студентів з околиць південно-східного Мічигану, привчаючи до критичного мислення та діяти співчутливо вже з 1936 року.



29500 WESTBROOK AVENUE WARREN, MI 48092

• 586.574.2480 WWW.ICSCHOOLSWARREN.ORG





Ukrainian Medical Association of North America



CHALLENGES ON THE FRONT LINES IN UKRAINE

**Thursday February 6th
6 pm at the Ukrainian Cultural Center**

26601 Ryan Rd, Warren, MI 48091

Admission to this event is free

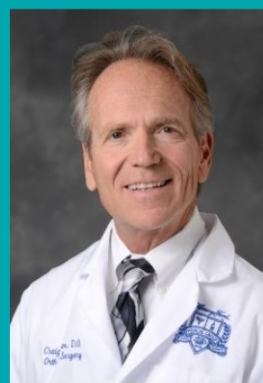
Donations to support UMANA projects
would be appreciated

The Ukrainian Medical Association of North America (UMANA) Michigan branch invites you to join us for a talk by Dr. Silverton, as he shares with us his experiences operating on the front lines in Ukraine.

DR. CRAIG SILVERTON

Vice Chairman of the Dept. of Orthopedic Surgery at Henry Ford Hospital in Detroit and retired Colonel of the US Air Force

After multiple deployments to Iraq and Afghanistan, Col. Silverton has recently served as orthopedic surgeon and advisor on combat casualty care and battlefield extremity trauma in Ukraine.



**Questions? email
UMANAMichigan@gmail.com**



Українське Лікарське Товариство Північної Америки



ТРУДНОЩІ НА ПЕРЕДОВІЙ УКРАЇНИ

6 лютого, 2025 року
6 год. вечора, Український
Культурний Центр

26601 Ryan Rd, Warren, MI 48091

Вхід безкоштовний

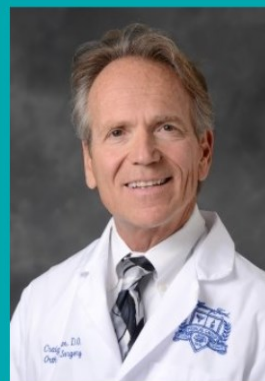
Будемо вдячні за пожертви на підтримку
проектів УЛТПА

Мічиганське відділення
Українського Лікарського
Товариства Північної
Америци (УЛТПА) запрошує
вас на лекцію доктора
Сільвертона, який
поділиться своїм досвідом
операцій на лінії фронту в
Україні.

ДОКТОР КРЕЙГ СІЛВЕРТОН

Заступник голови відділення
ортопедичної хірургії в лікарні Генрі
Форда в Детройті та полковник у
відставці ВПС США.

Після численних відряджень до Іраку
та Афганістану полковник Сільвертон
як волонтер відвідує Україну і
працює ортопедичним хірургом і
спеціалістом з питань догляду за
пораненими воїнами в бойових
умовах та лікуванні травм кінцівок.



**Питання? Пишіть на
електронну пошту:
UMANAMichigan@gmail.com**



Ukrainian American Veterans Michigan Post #101

2025 WILD GAME DINNER

**Saturday, February 22th, 2025
2:30pm - 7:00pm**

Ukrainian Cultural Center

26601 Ryan Road • Warren, MI 48091

\$60.00 per person • Limited Tickets Available

Many Prizes • Great Food

50/50 Raffle • Gun Raffle Table

Call for Tickets before February 12, 2025

Tickets will not be sold at the door

Contact: Matthew Wroblewski

586-755-9575

Children's Dance Ensemble



Who: We welcome kids ages 5 and up to join us!

When: Rehearsals are Sunday evenings at 6:00 pm

Where: Gym of the Ukrainian Cultural Center in Warren, MI

**Interested in learning more about our dance group?
Do you have any questions about Ukrainian folk dancing?**

COME CHAT WITH US AT OUR NEXT REHEARSAL!

OR CALL/TEXT SANDY SCHALLER AT 248-245-1091

OR CALL/TEXT WALTER STEPNIOWSKI AT 586-943-8445

Дитячий Танцювальний Ансамбль



Кого: Запрошуємо всіх дітей від 5 років

Коли: Репетиції що неділі о 6:00 рт

Де: Спортивний зал Українського Культурного Центру у
Ворені

Чи маєте питання про наш ансамбль?

Хочете більше дізнатись про Українські народні танці?

ПРИХОДЬТЕ З ПИТАННЯМИ НА ЛЮБУ РЕПЕТИЦІЮ!

АБО ДЗВОНІТЬ ВОЛОДИМИРОВІ 586-943-8445



REFINANCE

your auto loan

GET \$50 BONUS

Refinance your auto loan with USMFCU and save with our lower rates!



AUTO LOANS as low as

4.24%

For more details - scan QR code

Term of up to 72 months; estimated monthly payment of \$157.55 per \$10,000 borrowed at 4.24% APR. Loan approvals depend on each individual's credit history and underwriting factors. Automatic transfer payment from your USMFCU account must be set up in order to qualify for the loan special.



YOUTH ACCOUNTS

New Account - GET \$25

New CD - GET \$25

Get Money For Good Grades!
For more details - scan QR code.

USMFCU



Locations

26791 Ryan Rd, Warren, MI 48091
11838 Jos Campau Ave, Hamtramck, MI 48212

Contact us

www.usmfcu.org | 586.756.3300
Email: cuwarren@usmfcu.org

